



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 225]

नई दिल्ली, बुधवार, नवम्बर 16, 1977/कार्तिक 25, 1899

No. 225]

NEW DELHI, WEDNESDAY, NOVEMBER 16, 1977/KARTIKA 25, 1899

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICES

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 16th November 1977

SUBJECT : *Import Policy for Registered Exporters for the period April, 1977—March, 1978 (Amendment)*

No. 101-ITC (PN)/77.—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters as contained in the Import Trade Control Policy (Policy Book—Vol. II) for the period April, 1977—March, 1978, published under the Ministry of Commerce Public Notice No 21-ITC (PN)/77 dated the 27th April, 1977.

The following amendments may be made at the appropriate places indicated below —

Page No of the Policy Book (Vol. II)	Reference	Amendment
1	2	3
15	Section I Part B	After the existing sub-para 41 (3) the following shall be added :— “41 (4) Automatic Imprest Licences :— (i) In order to enable them to make timely imports of raw materials for execution of export orders, manufacturer-exporters may apply

to the regional licensing authorities concerned for the grant of automatic imprest licences/Release Orders. Such applications will also be considered from (a) Export Houses for the execution of export orders of only such products as are being manufactured by themselves ; and (b) Manufacturers-Exporters who obtained REP licences/Release Orders in 1976-77 as nominees against the exports of their products made for which they received nomination.

- (ii) The total value for which Automatic Imprest Licences/Release Orders will be admissible to an applicant during 1977-78 will be equal to the value of REP licences/Release Orders received by the applicant in 1976-77 against exports referred to in sub-para (i) above. The total entitlement will be given to an applicant in two instalments. The application in the first instalment may be made for a value equal to Rs. 10 lakhs or 50% of the total value admissible during 1977-78 whichever is higher but within the overall entitlement. The application in the second instalment may be for the balance value if any.
- (iii) The items for which REP licences/Release Orders may be issued under this provision will be the same as those appearing in the REP licences/Release Orders issued to the applicant during 1976-77 subject to the restrictions and conditions contained in the Import Policy for the year 1977-78
- (iv) Import licences issued under this provision will be subject to suitable export obligation supported by export bonds as required under the policy. Each instalment will be subject to such an export obligation. The second instalment may be issued after the export obligation against the first instalment has been discharged
- (v) Applications under this provision will be made in the form of application for imprest licences given in Annexure XVI in Appendix 4 of ITC Hand Book of Rules and Procedure, 1977-78. It should be supported by a statement indicating the total CIF value of REP licences/Release Orders obtained by the applicant in 1976-77 against exports referred to in sub-para (i) above, and the description of the products exported with their classification as per Section II of Import Policy (Vol II) for 1977-78 "

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचनाएँ

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 16 नवम्बर, 1977

विषय अप्रैल 1977—मार्च 1978 अवधि के लिए पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात-नीति (संशोधन) ।

सं० 101-आई टी सी (पीएन) 77 —वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 21-आईटीसी (पीएन) 77 दिनांक 27 अप्रैल, 1977 के अन्तर्गत प्रकाशित अप्रैल 1977—मार्च 1978 अवधि के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (नीति पुस्तक—वा० 2) में यथा विहित पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है ।

2. निम्नलिखित सशोधन नीचे सकेतित स्थानों पर किए जाएंगे —

नीति पुस्तक (वा० 2) की पृष्ठ सं०	संदर्भ	सशोधन
1	2	3
15	खण्ड-1 भाग ख	वर्तमान उप-कंडिका 41(3) के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा.— “41(4)” आटोमेटिक अप्रदाय लाइसेंस — (1) निर्यात आदेशों के निष्पादन के लिए ठीक समय पर कच्चे माल का आयात किया जा सके इसके लिए विनिर्मिता निर्यातक आटोमेटिक अप्रदाय लाइसेंस/रिहाई आदेश प्रदान करने के लिए क्षेत्रीय लाइसेंस प्राधिकारियों को आवेदन कर सकते हैं। निम्नलिखित से प्राप्त ऐसे आवेदन पत्रों पर भी विचार किया जाएगा (क) निर्यात सदनों से केवल उनके द्वारा विनिर्मित उत्पादों के निर्यात आदेशों के निष्पादन के लिए, और (ख) उन विनिर्मिता निर्यातकों से जिन्होंने अपने उन उत्पादों के निर्यातों के मद्दे जिन के लिए नामांकन प्राप्त किए नामजद के रूप में आर ई पी लाइसेंस/रिहाई आदेश प्राप्त किए थे। (2) कुल मूल्य जिस के लिए 1977-78 के दौरान एक आवेदक को आटोमेटिक अप्रदाय लाइसेंस/रिहाई आदेश स्वीकृत किए जाएंगे वह उपर्युक्त उप-कंडिका (1) में उल्लिखित निर्यातों के मद्दे 1976-77 में आवेदक द्वारा प्राप्त आर०ई पी० लाइसेंसों/रिहाई आदेशों के मूल्य के बराबर होगा। आवेदक को कुल हकदारी 2 किशतों में दी जाएगी। प्रथम किशत में आवेदन पत्र 10 लाख रुपये के बराबर मूल्य या 1977-78 के दौरान स्वीकृत मूल्य के 50 प्रतिशत के बराबर इनमें जो भी अधिक हो के लिए किया जा सकता है किन्तु यह सम्पूर्ण हकदारी के भीतर ही होना चाहिए। द्वितीय किशत में आवेदनपत्र शेष मूल्य के लिए किया जा सकता है। (3) इस व्यवस्था के अन्तर्गत वे मर्चे जिन के लिए आर ई पी लाइसेंस रिहाई आदेश जारी किए जा सकते हैं वही होगी जो 1976-77 के दौरान आवेदक को जारी किए गए आर ई पी लाइसेंसों/रिहाई आदेशों में दर्शाई

1

2

3

गई है किन्तु यह 1977-78 वर्ष के लिए आयात नीति में निहित प्रतिबंध और शर्तों के अधीन होगी।

(4) इस व्यवस्था के अन्तर्गत जारी किए गए आयात लाइसेंस नीति के अन्तर्गत यथा अपेक्षित निर्यात बांड द्वारा समर्थित उपयुक्त निर्यात दायित्व के अधीन होंगे। प्रत्येक किश्त एक ऐसे ही निर्यात दायित्व के अधीन होंगे। द्वितीय किश्त तभी दी जा सकती है जब कि प्रथम किश्त के मद्दे निर्यात दायित्व पूरे कर दिए गए हों।

(5) इस व्यवस्था के अन्तर्गत आवेदन-पत्र आयात व्यापार नियंत्रण नियम तथा क्रियाविधि हैड बुक 1977-78 के परिशिष्ट-4 में अप्रदाय लाइसेंसों के लिए दिए गए प्रपत्र में भेजे जाएं। इन के साथ एक विवरण भी भेजा जाना चाहिए जिसमें उपयुक्त उप-कंडिका (1) में उल्लिखित निर्यातों के मद्दे 1976-77 के दौरान आवेदक द्वारा प्राप्त आरईपी लाइसेंसों/रिहाई आदेशों के कुल लागत-बीमा-भाडा मूल्य को और 1977-78 के लिए आयात नीति पुस्तक (वा० 2) के खण्ड-2 के अनुसार वर्गीकरण के साथ निर्यातित उत्पादों के व्यौरे को दर्शाया जाए।”

SUBJECT : Import Policy for Registered Exporters for the period April, 1977—March, 1978 (Amendment).

No 102 ITC (PN)/77—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters contained in the Import Trade Control Policy (Policy Book-Vol II) for the period April, 1977-March, 1978 published under the Ministry of Commerce Public Notice No 21-ITC (PN)/77 date the 27th April, 1977.

2. The following amendments shall be made at the appropriate places indicated below :—

Page No of
the Policy Reference
Book (Vol. II)

Amendment

35 Section I
Annexure II to Part B After the existing entries appearing at Sl No 125, the following may be added —

Sl. No.	Description of item	Export products against which import will be allowed	Remarks
1	2	3	4
126	Ethanolamines	(i) Textile auxiliaries (S N.B 3 5) (ii) Electroplating Salts (Sl No B. 3-5)	

1	2	3	4
		(iii) Synthetic Detergents (Sl. No. B 20)	
		(iv) Toiletries (Sl. No. B 20)	
		(v) Drugs (Sl. No. B 111)	
		(vi) Optical whitening agents (Sl. No. 163)	

K.V. SESHADRI,
Chief Controller of imports and Exports.

विषय : अप्रैल 1977-मार्च 1978 अवधि के लिए पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति (संशोधन)

सं० 102-आई टी सी (पी एन)/77.—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 21 आईटीसी(पीएन) '77 दिनांक 27 अप्रैल, 1977 के अन्तर्गत प्रकाशित अप्रैल 1977-मार्च 1978 अवधि के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (नीति पुस्तक वा०-2) में यथा निहित पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है ।

2. निम्नलिखित संशोधन नीचे संकेतित स्थानों पर किए जाएंगे:—

नीति पुस्तक	संदर्भ	संशोधन	
(वा०-2) की पृष्ठ संख्या			
35	खण्ड-1 भाग ख के लिए अनुबंध-2	क्रम संख्या 125 पर वर्णार्थ गई प्रविष्टियों के बाद निम्न- लिखित को जोड़ा जाए:—	
क्रम संख्या	मद का विवरण	निर्यात, उत्पाद जिस के मद्दे आयात की स्वीकृति दी जाएगी	टिप्पणी
1	2	3	4
126	ईथेनोलेमाइन	1. वस्त्र आगजिलरीज (क्रम बी०-35) 2. इलैक्ट्रोप्लेटिंग साल्ट (क्रम संख्या-बी 3 5) 3. सिन्थेटिक डिट्रुजेंट (क्रम संख्या-बी-20) 4. टायलेट्रीज (क्रम संख्या बी-20) 5. औषध (क्रम संख्या बी०1101) 6. चश्मे सफेद करने वाले एजेंट्स (क्रम संख्या बी-16.3)	

का० वें० शेषाद्री,
मुख्य नियंत्रक, आयात निर्यात ।

महा प्रबन्धक, भारत सरकार मुद्रणालय, मिन्टो रोड, नई दिल्ली द्वारा
मुद्रित तथा नियंत्रक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली द्वारा प्रकाशित 1977

PRINTED BY THE GENERAL MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, MINTO ROAD,
NEW DELHI AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI, 1977

